

Слава Ісусу Христу! Glory to Jesus Christ! Червня / June 30, 2024

Неділя 6-та по П'ятидесятниці / 6th Sunday after Pentecost

Собор 12 апостолів / Synaxis of the Twelve Apostles

Рим./Rom. 12, 6-14

Мт./Mt. 9, 1-8

Голос/Tone: 5

МОЛИМОСЯ НЕУСТАННО ЗА ПРИПИНЕННЯ ВІЙНИ ТА МИР В УКРАЇНІ!

STAND WITH UKRAINE AND PRAY WITH US FOR PEACE IN UKRAINE!

2 Липня, Вівторок - 9:30 р. - +Володимир,

+Андрій (1 р.) Лавришин офіра родини

3 Липня, Середа - 9:30 р. - за Україну

6 Липня - Субота - 5:00 веч. - Недільна Літургія

(Анг./Укр.)

7 Липня, Неділя - 9:30 р. - Вервиця

10:00 р. - Божественна Літургія (Укр./Анг.)

July 2, Tuesday - 9:30 a.m. - +Wolodymyr,

+Andrij (1 y.) Lawryshyn offered by family

July 3, Wednesday - 9:30 a.m. - for Ukraine

July 6, Saturday - 5:00 p.m. - Sunday Divine

Liturgy (Eng./Ukr.)

July 7, Sunday - 9:30 a.m. - Rosary

10:00 a.m. - Divine Liturgy (Ukr./Eng.)

Please remember that everyday your parish priests pray for you, your family and your loved one.

Please come out to the Parish Hall on Tuesdays and join the pyrohy making family. All volunteers are welcome!

Please pray for their health:
Lydia Krinicki, Felicity Telesnicki, Myroslava Kateryna, Jaroslava Lytwyn, Don Bedrin

Summer schedule of Sunday Liturgies
Saturday - 5:00 p.m. Eng./Ukr.
Sunday - 10:00 a.m. Ukr./Eng.

Просимо пам'ятати, що щодня ваші парафіяльні священики, моляться за Вас, ваших рідних та близьких.

Просимо прийти до парафіяльної зали Львів кожного вівторка і приєднатися до родини волонтерів. Всіх запрошуємо!

Просимо молитися за хворих парафіян:
Лідія Крінічка, Феліція Телеснічка, Мирослава Катерина, Ярослава Литвин, Дон Бедрин

Літній розклад недільних Літургій
В суботу - Свята Літургія - о 5:00 в. (Анг./Укр.)
В неділю - Свята Літургія - о 10:00 р. (Укр./Анг.)

NOTICE to everyone having access to St. George's church and Lviv Heritage Centre!

Please be advised that a MAJOR 401 CONSTRUCTION PROJECT began on April 1, 2024. The Albert St. bridge will be demolished in mid - June and gradually be replaced. It is expected the construction project will be completed by November 2024 barring any unforeseen circumstances. **Your safety is our major concern.** We must all make a personal commitment to use extreme caution at all times when in and around church property. Please do your part to care for your safety and the safety of others. **EXERCISE CAUTION AT ALL TIMES! Full details - Click on link from Ministry of Transportation <https://www.oshawa.ca/en/transportation-parking/ministry-of-transportation-projects.aspx>**

To our dear friends and St. George parish family,

on behalf of Yarovy family, we want to take a moment to express our deepest gratitude for the outpouring of love, support, and kindness they have received during this challenging time. Your compassion and care have been a beacon of hope and comfort as their son recovers from a car accident. Thank you all from the bottom of our hearts for your unwavering support. Your generosity and thoughtfulness have made a significant difference in their son Anton's journey towards healing. May God bless you all.

Коли ми тішимося з літа, багато хто з нас з нетерпінням чекає можливості більше проводити час з сім'єю, зі своїми друзями та нагоди насолоджуватися відпочинком від повсякденної рутини. «Літній порядок» для літургій ми вже розпочали. Але перед тим, як почати користуватися добре заробленою відпусткою та часом із своєю сім'єю, ми просимо вас, щоби ви залишили свої щотижневі церковні пожертви завчасно. Парафія постійно повинна сплачувати свої різні видатки; ми повинні виконувати свої фінансові зобов'язання також і на протязі літніх місяців.
Дякую за вашу незмінну підтримку. Хай Бог вас благословить.

As we look ahead to the summer months, many of us are looking forward to spending time with family, visiting friends and enjoying a break from our daily routines. "Summer hours" for Liturgies have started. Before you begin to enjoy well-earned vacations and/or time with family, we ask that you consider leaving your weekly church donations ahead of time. The parish will still incur expenses; have bills to pay and must still meet its financial obligations through out the summer months. Thank you for your continued support. God Bless.

Паломництво до Греції та Італії

Паломництво до Греції та Італії: від 14 до 26 вересня (+ - 2 дні). Паломники відвідають в Італії Венецію, Падую, Мілан, Асиз, Рим, Барі; в Греції: острів Корфу, Каламбака (Монастир метеори), Афіни. Кошт 1,550 євро, плюс авіапереліт. Просимо зголошуватися на число тел.: 647-393-4665.

MAP U.G.C.C.: Travelling this summer? Visit map.ugcc.ua and find the closest Ukrainian Catholic Parish to worship with on Sunday. Remember to keep the Lord's Day wherever and whenever you are on vacation.

ІНТЕРАКТИВНА КАРТА У.Г.К.Ц.: Подорожуєте цього літа? Подивіться на map.ugcc.ua щоб знайти найближчу Українську Католицьку Парафію щоб відвідати. Пам'ятайте День Господній.

'Hope is not blind optimism,' says Archbishop Gudziak

Archbishop Borys Gudziak of the Ukrainian Greek Catholic Archeparchy of Philadelphia received CNEWA's Faith & Culture Award on 21 June at the Catholic Media Conference in Atlanta. Speaking to an audience of Catholic media professionals, Archbishop Borys turned his attention to the importance of the "pursuit of truth," and what it means to proclaim the "good news."